

November 1st, 2020 - 31st Sunday in Ordinary Time

Announcements

Annunci

Saturday October 31st

5:00am All Souls in Purgatory; Per tutti e benedetti morti

5:30pm(Surrey) Joseph Sang Cong Nguyen; Anne Thinh Thi Tran; Francis Frank Richard McCullough; Pelagia and Timoteo Panis; Dick J. Lee (2 years); Deceased members of the Sartor and Palcich Families; Zita Perrella; Giuseppe Filippelli; Lorentino Catubig; Concesa Gutib

Sunday November 1st -31th Ordinary Time, the Solemnity of all the Saints

8:30am P.O.P.

10:00am P.O.P.

11:30am P.O.P.

11:30am P.O.P.

1:00pm P.O.P.

6:30pm (Coquitlam) P.O.P.

7:00pm P.O.P.

Monday November 2nd, the Solemnity of all the Souls

8:00am P.O.P.

6:30pm P.O.P.

Tuesday November 3rd

8:00am Carlo Arcuri; Famiglia Mazzei; Giuseppe Pierri; Santa Camele; Gino Scigliano (1 mese); Maurizio, Eduardo, Romano e Giacomo Bigioli; Giuseppe e Maria Minchella; Giuseppe e Vittoria Astorino; Tutte le anime

6:30pm

Wednesday November 4th

8:00am Chiara Gallo; Anime del Purgatorio; Padre Sordi, Padre Agostino; Padre Luigi Jellici; Sorella Anna Maria Bilotta

6:30pm Fely Arce

Thursday November 5th

8:00am Antonietta Cioffi; Laura Loria

6:30pm Angelo Casanova; Deceased members of the Strong Family; Ronald Ordinario

Friday November 6th

8:00am Michele Martino

6:30pm

Saturday November 7th

8:30am Defunti delle famiglie Iaquina e Folino; Sandra Persiani; Carlo Arcuri; All Souls; All Saints; Personal Intentions; Alex Pozzuli; Anna Brusca; Maurizio Rinaldi; Clorinda and Jessie De Carolis

5:00pm Joseph Sang Cong Nguyen; Anne Thinh Thi Tran; Francis Frank Richard McCullough; Maria Lourdes Calitis; Tempesta and Avignone Families; Mary Chappel; Ettore Ruscitti; Maurizio Rinaldi; Deceased members of the Do Paco Family; All Souls; Ubaldo Di Giacomo; Concetta Cimaglia; DeVita Family; Ron Bree

5:30pm (Surrey)

Sunday November 8th

8:30am Lucy and Carlo Pepe; Armando Pavan; Giuseppe Zen; Vittorio Ciccone; Peter Lo; Carol Ho; Monika Ho; Maria Mei Wan Wong; Peter Woon Wah Kwan; Deceased members of the Cogo and Lovison Families; Maurizio Rinaldi; Deceased members of the Zardo and Tedesco Families; Dino, Gerarda and Alberto Ciamarra

10:00am

11:30am Edvige and Stefano Sponza; Bik Si and Charles Liang; Deceased members of the Liang and Chan Families; Elsa Bosa; Fred Zanandre; Rita Bandiera; All Souls in Purgatory; Anonio Scrigner; Rosina Scrigner (1 year); Maria Teresa Gilbert (1 year); Vincenzo Albanese; Cosimo Albanese; Deceased members of the Giambattista Family

1:00 pm Alvaro Urrutia Salgado recientemente fallecido en la ciudad de Puebla, Pue Mexico

6:30pm (Coquitlam)

7:00 pm Antonio Rancan

Messe con una congregazione e live streaming

Dovrai continuare a registrarti per la messa ogni settimana. Puoi registrarti attraverso la nostra pagina web su olos.ca, se hai problemi chiama l'ufficio parrocchiale al 604 254 0691 dalle 9:00 alle 12:00 e dalle 13:00 alle 17:00, dal lunedì al venerdì. Si prega di essere flessibili per quanto riguarda l'orario della messa poiché alcune messe hanno raggiunto il massimo di 50. Le messe di sabato sono alle 17:00 (inglese); domenica alle 8:30 (inglese), 10:00 (italiano), 11:30 (inglese), 11:30 in palestra (spagnolo), 13:00 (spagnolo), 19:00 (inglese/ spagnolo)

Puoi sempre venire a messa durante la settimana e questo può contare per il tuo impegno domenicale. Messe durante la settimana, dal lunedì al venerdì alle 8:00 in italiano; lunedì, mercoledì e giovedì alle 18:30 in inglese; Martedì e venerdì alle 18:30 in spagnolo; Sabato alle 8:30 in inglese. Il live streaming continuerà per le messe dal lunedì al venerdì alle 18:30, il sabato alle 17:00 e la domenica alle 11:30 e alle 13:00. Coloro che non possono entrare in chiesa alle 17:00 di sabato e alle 13:00 di domenica, dovranno iscriversi alla palestra dove assistono alla messa e alla fine ricevono la comunione.

Offerta domenicale

Molti si sono chiesti come possono fare la loro offerta domenicale. Puoi lasciare la tua donazione presso l'ufficio parrocchiale semplicemente facendola scorrere attraverso la porta. Si prega di non uscire di casa se non è sicuro farlo. Puoi anche spedire gli assegni alla parrocchia di Nostra Signora dei Dolori, 555 Slocan St., Vancouver, BC, V5K 3X5. Puoi dare on line. Vai su "olos.ca" e all'inizio della pagina vedrai una barra che dice "Offerta domenicale". Fai clic su quella barra e apparirà un modulo. Compilare il modulo. Naturalmente metti "Our Lady of Sorrows" nel posto giusto. Queste donazioni saranno inviate alla parrocchia. La tua generosità è molto apprezzata e comprendiamo che se in questo momento non puoi contribuire. I tempi sono difficili per tutti.

Domenica 1 novembre: Tutti Santi

*Orario delle messe come la domenica (previsto anche il sabato)

*Messa ritual ti Tutti Santi e letture della stessa

*Ricorda che abbiamo aggiunto un'altra in Spagnolo in palestra alle ore 11:30 ogni domenica.

Lunedì 2 novembre: Le Anime dei fedeli defunti

*Messa ritual e letture delle Anime dei fedeli defunti

8:00am In Italiano

12:pm Servizio commemorative in italiano presso il cimitero di Ocean View.

18:30pm Messa trilingue in Chiesa

18:30pm Messa trilingue nella sala parrocchiale

- I parrochiani dovrebbero registrarsi per partecipare e limitare a 50 per ogni messa.
- Le persone sono invitate a collocare le intenzioni dei Fedeli Difunto su una busta etchettata Fedeli Difunti e rilasciarla nella coletta.

Battesimi

Chiama l'ufficio per fissare un appuntamento per battezzare tuo figlio.

Confessioni

Ogni sabato dalle 15:00 alle 16:30 o su appuntamento.

Sunday, Oct 25th 2020

Collection \$5580

November 1st, 2020 - 31st Sunday in Ordinary Time

Announcements

Masses with a Congregation and Live Streaming

You will have to continue to register for mass each week. You can register through our web page at olos.ca, if you have problems doing so please call the parish office at 604 254 0691 from 9:00 am to 12:00 noon and 1:00 pm to 5:00 pm, Monday to Friday. Please be flexible with regard to the time of mass since some masses have reached the maximum of 50. Masses on Saturday are at 5:00 pm (English); on Sunday at 8:30 am (English), 10:00 am (Italian), 11:30 am (English), 11:30 am in the gym (Spanish), 1:00 pm (Spanish), 7:00 pm (English/Spanish)

You can always come to mass during the week and this can count for your Sunday obligation. Masses during the week, Monday to Friday 8:00 am in Italian; Monday, Wednesday and Thursday at 6:30 pm in English; Tuesday and Friday at 6:30 pm in Spanish; Saturday at 8:30 am in English. Live streaming will continue for masses from Monday to Friday at 6:30 pm, on Saturday at 5:00 pm and Sunday at 11:30 am and 1:00 pm. Those who cannot fit in church at 5:00 pm Saturday and 1:00 pm Sunday will have to register for the gym where they watch mass and at the end receive communion.

Sunday Collect

Many have been asking how they can make their Sunday offering. You can leave your donation at the parish office by simply sliding it through the door. Please do not leave your home if it is not safe to do so. You can also mail checks to the parish at Our Lady of Sorrows, 555 Slocan St., Vancouver, BC, V5K 3X5. You can give on line. Go to olos.ca and at the very beginning of the page you will see a bar that says "Sunday offering". Click on that bar and a form will appear. Fill out the form. Of course put "Our Lady of Sorrows" in the appropriate place. These donations will be sent to the parish. Your generosity is very much appreciated and we understand that if at this time you cannot contribute. Times are tough for everyone.

Sunday 1st November: All Saints

- * Mass times such as Sunday (also scheduled for Saturday)
- * All Saints ritual mass and readings of the same
- * Remember that we added another one in Spanish in the gym at 11:30 every Sunday.

Monday 2 November: The Souls of the faithful departed

Ritual Mass and readings of the souls of the faithful departed
8:00 am In Italian

12: pm Commemorative service in Italian at the Ocean View Cemetery.

18:30 pm Trilingual Mass in the Church

18:30 pm Trilingual mass in the parish hall

Parishioners should register to attend and limit to 50 for each mass.

People are invited to place the intentions of the All Souls on an envelope labeled All Souls and drop it in the collect.

Baptisms

Please call the office to make an appointment to baptize your child.

Confessions

Every Saturday from 3:00 to 4:30 pm or by appointment.

Anuncios

Misas con una congregación y transmisión en vivo

Tendrás que seguir registrándote para la misa cada semana. Puede registrarse a través de nuestra página web en olos.ca, si tiene problemas para hacerlo, llame a la oficina parroquial al 604 254 0691 de 9:00 am a 12:00 mediodía y de 1:00 pm de lunes a viernes. Por favor, sea flexible con respecto a la hora de la misa, ya que algunas misas han alcanzado el máximo de 50. Las misas los sábados son a las 5:00 pm (inglés); el domingo a las 8:30 am (inglés), 10:00 am (italiano), 11:30 am (inglés), 11:30 am en el gimnasio (español), 1:00 pm (español), 7:00 pm (Ingles Español)

Siempre puedes venir a misa durante la semana y esto puede contar para tu obligación dominical. Misas durante la semana, de lunes a viernes a las 8:00 am en italiano; lunes, miércoles y jueves a las 6:30 pm en inglés; martes y viernes a las 6:30 pm en español; sábado a las 8:30 am en inglés. La transmisión en vivo continuará para misas de lunes a viernes a las 6:30 pm, el sábado a las 5:00 pm y el domingo a las 11:30 am y 1:00 pm. Aquellos que no puedan entrar a la iglesia a las 5:00 pm del sábado y a la 1:00 pm del domingo deberán registrarse para asistir en el gimnasio donde verán la misa y al finalizar recibirán la comunión.

Ofrenda dominical

Muchos han estado preguntando cómo pueden hacer su ofrenda dominical. Puede dejar su donación en la oficina de la parroquia simplemente deslizando por la puerta. Por favor, no salga de su casa si no es seguro hacerlo. También puede enviar cheques por correo a la parroquia en Our Lady of Sorrows, 555 Slocan St., Vancouver, BC, V5K 3X5. Puedes dar en línea. Vaya a "olos.ca" y al principio de la página verá una barra que dice "Sunday Offering". Haga clic en esa barra y aparecerá un formulario. Rellenar el formulario. Por supuesto, ponga "Our Lady of Sorrows" en el lugar apropiado. Estas donaciones serán enviadas a la parroquia. Su generosidad es muy apreciada y entendemos que si en este momento no puede contribuir. Los tiempos son difíciles para todos.

Domingo 1 de noviembre: Todos los Santos

- * Horarios de misa como el domingo (también programado para el sábado)
- * Misa ritual de Todos los Santos y lectura de la misma
- * Recuerda que agregamos otro en español en el gimnasio a las 11:30 todos los domingos.

Lunes 2 de noviembre: Las almas de los fieles difuntos

* Misa ritual y lecturas de las almas de los fieles difuntos.

8:00 am en italiano

12:00 pm Servicio conmemorativo en italiano en el cementerio Ocean View.

18:30 pm Misa trilingüe en la Iglesia

18:30pm Misa trilingüe en el salón parroquial.

Los feligreses deben registrarse para asistir y limitarse a 50 por cada misa.

Se invita a la gente a colocar las intenciones de Las Almas en un sobre etiquetado como Almas de los Defuntos y dejarlo caer en la colecta

Bautismos

Por favor llame a la oficina para hacer una cita para bautizar a su hijo.

Confesiones

Todos los sábados de 3:00 a 4:30 pm o con cita previa.